

ONEX®



MODEL : OHF70R/OHF76R

RANGE HOOD USER MANUAL

MODÈLE : OHF70R/OHF76R

HOTTE DE CUISINIÈRE
MANUEL D'UTILISATION

Table of Contents

Safety Information	1
Warranty	2
Pre-installation	3
Installation	7
Operation	9
Maintenance.....	10
Care and Cleaning.....	11
Troubleshooting	12

Dépannage

DANGER : Veuillez couper l'alimentation électrique ou couper le disjoncteur avant de procéder au dépannage de cette hotte. Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort, voire des blessures graves, en raison du courant électrique présent.

Si votre hotte présente des problèmes et que vous avez besoin de solutions de dépannage, vous pouvez obtenir de l'aide grâce aux solutions ci-dessous. Si, après avoir essayé , le problème persiste , contactez un technicien pour une évaluation.

Problème	Solution
Ma hotte ne fonctionne pas	<ol style="list-style-type: none">Assurez -vous que toute l' alimentation électrique et le câblage sont correctement connectés .Vérifiez à nouveau si le disjoncteur est activé ou si l' alimentation électrique est sous tension .Vérifiez que les câbles du panneau de commande sont correctement connectés au tableaux de distribution.
La hotte vibre lorsque le ventilateur fonctionne	<ol style="list-style-type: none">Vérifiez que la hotte est bien fixée au mur ou au meuble . Dans le cas contraire , vissez - la fermement au meuble ou au mur pour éviter les vibrations.Vérifiez que le moteur est bien en place et solidement fixé . Si ce n'est pas le cas, vous pouvez le resserrer.Il arrive que le ventilateur soit endommagé ; il est donc nécessaire de le vérifier . S'il est endommagé , il faudra peut-être le remplacer .
Les ventilateurs fonctionnent faiblement	<ol style="list-style-type: none">Vérifiez à nouveau la taille du conduit , car la fonctionnalité efficace ne sera pas possible avec une taille de conduit insuffisante .Si des débris ou autres particules obstruent le conduit , nettoyez - le . Vérifiez également que le grillage de la hotte est correctement ventilé .Si possible , vérifiez que le registre fonctionne correctement en ce qui concerne l' ouverture.
Le ventilateur ne fonctionne pas correctement même si les lumières fonctionnent	<ol style="list-style-type: none">Vérifiez que le ventilateur n'est pas bloqué ou qu'il ne gratte aucune des surfaces de la hotte .Si le problème ne peut pas être résolu par une simple vérification, vous devrez peut-être remplacer le moteur car il peut être défectueux .
Pourquoi ma hotte aspirante ne fonctionne-t-elle pas correctement ?	<ol style="list-style-type: none">Gardez à l' esprit que la distance minimale entre la zone de cuisson et l' appareil doit être de 60 ou 76 cm maximum. Vérifiez si cela est correct.Assurez -vous que le conduit n'est pas susceptible d'être facilement ouvert par le vent .Que vous préparez une cuisson légère ou intense , assurez -vous que la vitesse est adaptée . Plus la cuisson est intense , plus la vitesse de la hotte doit être élevée .Une ventilation excessive par les portes et les fenêtres peut s'avérer problématique pour la hotte pendant son utilisation. Fermer les portes et les fenêtres permettra à la ventilation de fonctionner beaucoup mieux .Comme indiqué précédemment, lors de l' installation , tous les conduits doivent être correctement installés afin d'éliminer tout risque de problème . Vous pouvez réduire la longueur des conduits ou les modifier de toute autre manière pour résoudre le problème. Assurez -vous également que toutes les menuiseries sont correctement scellées et fixées .
Ma lumière ne fonctionne pas bien	<ol style="list-style-type: none">Si votre lampe est défectueuse , vérifiez si elle est desserrée et doit être resserrée .Si le serrage ne résout pas le problème, essayez de remplacer l' ampoule défectueuse par une nouvelle et voyez si cela résout le problème .Si le remplacement et/ou le serrage ne résout pas le problème, vous devrez peut-être remplacer le système de service d' éclairage de la hotte.

Entretien et nettoyage

Cette hotte aspirante offre une excellente durabilité avec un entretien approprié ; elle conserve ses performances et son esthétique . Voici quelques conseils pour l' entretien de votre hotte .



AVERTISSEMENT : Le non - respect des normes de base d' entretien et de nettoyage de la hotte augmentera le risque d' incendie.

Faire
□ Un nettoyage approprié de la hotte implique l' utilisation d' eau savonneuse tiède ou presque chaude et le nettoyage avec un chiffon doux .
□ Nettoyez le capot en suivant la ligne et le sens de la ligne de polissage d'origine sur le capot.
□ Après le nettoyage au savon , rincez soigneusement la hotte à l'eau claire 2 à 3 fois et essuyez délicatement avec un chiffon doux et propre .
□ Vous pouvez utiliser un produit de polissage pour acier inoxydable non abrasif pour une touche plus fine si désiré.
□ Si des systèmes de ventilation sont installés, vérifiez - les régulièrement pour vous assurer qu'ils ne sont pas obstrués ou qu'ils ne contiennent pas de débris.

Ne pas
□ Ne nettoyez pas la hotte avec des produits abrasifs ou des détergents corrosifs. Évitez les détergents contenant des éléments tels que le chlorure, l'iode, le fluorure et d' autres agents. Ceux-ci ne feraient qu'endommager les matériaux de surface de la hotte .
□ Ne laissez pas de savon ou autre détergent sur la hotte trop longtemps . Ces produits endommageraient le matériau . Rincez - la à l' eau claire dès que possible .
□ Ne laissez pas la hotte sale trop longtemps car les particules de saleté endommageront facilement les différentes sections de la hotte .
□ Ne laissez pas les particules, notamment celles provenant de matériaux de construction, pénétrer dans la hotte. Lors d' un nettoyage ou d'une rénovation en profondeur , veillez à bien couvrir la hotte afin de réduire l' accumulation d'éléments .
□ Les produits de nettoyage tels que l'alcool et autres agents inflammables ne doivent pas être utilisés à proximité du poêle car ils peuvent provoquer des explosions.

Safety Information



READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR DOMESTIC COOKING ONLY

INSTALLER: Leave this manual with the homeowner.

HOMEOWNER: Use and Care information on Page

If hood is to be installed Non-Ducted (Recirculation) , then purchase a set of (2) non-ducted charcoal filters from your local distributor or retailer and attach them to the motor.

WARNING

SUITABLE FOR USE IN HOUSEHOLD COOKING AREA.

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

1. Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have the questions, contact the manufacturer at the email address or telephone number listed in the warranty.
2. Before servicing or cleaning unit, switching power off at service panel and lock service panel to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.
3. Installation work and electrical wiring must be done by a qualified personnel in accordance with all applicable codes and standards, including fire-rated construction codes and standards.
4. Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through the flue (chimney) of fuel burning equipment to prevent back drafting. Follow the heating equipment manufacturer's guidelines and safety standards such as those published by the National Fire Protection Association (NFPA), and the American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), and the local code authorities.
5. When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.
6. Ducted fans must always be vented to the outdoors.
7. Do not use this unit with any solid-state speed control device.
8. To reduce the risk of fire, use only steel ductwork.
9. This unit must be grounded.

TO REDUCE THE RISK OF A RANGE TOP GREASE FIRE:

- A. Never leave surface units unattended at high settings. Boil overs cause smoking and greasy spillovers that may ignite. Heat oils slowly on low or medium settings.
- B. Always turn hood ON when cooking at high heat or when cooking flaming foods.
- C. Clean ventilating fans frequently. Grease should not be allowed to accumulate on fan or filter.
- D. Use proper pan size. Always use cookware appropriate for the size of the surface element.

WARNING

TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS IN THE EVENT OF A RANGE TOP GREASE FIRE, OBSERVE THE FOLLOWING*:

1. SMOOTHER FLAMES with a close-fitting lid, cookie sheet or metal tray, then turn off the burner. BE CAREFUL TO PREVENT BURNS. IF THE FLAMES DO NOT GO OUT IMMEDIATELY, EVACUATE AND CALL THE FIRE DEPARTMENT.
2. NEVER PICK UP A FLAMING PAN – You may be burned.
3. DO NOT USE WATER, including wet dishcloths or towels – This could cause a violent steam explosion.
4. Use an extinguisher ONLY if:
 - A. You own a Class ABC extinguisher and you know how to operate it.
 - B. The fire is small and contained in the area where it started.
 - C. The fire department has been called.
 - D. You can fight the fire with your back to an exit.

*Based on "Kitchen Fire Safety Tips" published by NFPA.

CAUTION

1. For general ventilating use only. Do not use to exhaust hazardous or explosive materials and vapors.
2. To avoid motor bearing damage and noisy and/or unbalanced impellers, keep drywall spray, construction dust, etc. off power unit.
3. For the best capture of cooking impurities, your range hood should be mounted so that the top of the hood is 26"-30" above the cooking surface (min 26" for electric cooktop, 28" for gas cooktop). The minimum hood distance above cooktop must not be less than 26"; any installation less than 26" may cause over heat and cause damage to the range hood, Chef does not warrant this improper installation.
4. Two installers are recommended because of the larger size and weight of this hood.
5. To reduce the risk of fire and to properly exhaust air, be sure to duct air outside – Do not exhaust air into spaces within walls and ceiling or into attics, crawl space or garages.
6. Because of the high exhausting capacity of this hood, you should make sure enough air is entering the house to replace exhausted air by opening a window close to or in the kitchen.
7. Use with approved cord-connection kit only.
8. Please read specification label in product for further information and requirements.

Warranty

This range hood is warranted to the original purchaser to be free of defects in material and workmanship for two(2)years from the date of purchase. Our obligation shall be limited to the repair or replacement of a unit (at our discretion) that may prove, by our sole examination, to be defective under normal use and service during the warranty period. We may issue credit in the amount of the invoice value of the defective product (or a percentage of it according to use) in lieu of repair or replacement. Any failure of this product that is not traceable to a defect in material or workmanship is not covered by this warranty. These non-warrantable items include, but are not limited to:

- Any defects or damage to light bulbs
- Change in color or finish due to chemical usage
- Improper installation not in accordance with the instructions
- Dents, bumps, and scratches incurred during shipping, handling, or installation
- Damage caused by failure to follow care and cleaning guidelines, including damage caused by the use of abrasive cleaners
- Alterations made to the unit by the purchaser or installer
- Damage caused by accidental impact, fire, flood, freezing, and normal wear
- Bends and warping caused by forced connections, over-tightened fittings, and inadequate support during installation

A thorough inspection must be made before installation and any damage must be promptly reported. We will not be liable for failures or damage that could have been discovered or avoided by proper inspection and testing prior to installation.

Incidental repairs that would involve a minimum of time and effort on behalf of the purchaser will not be considered warranty work and no compensation will be deemed forth coming.

This warranty is non-transferable and shall be voided if the unit is removed from its initial installation or if it is not installed following the instructions.

Under no circumstance shall we be held liable for personal injury or property damage resulting from improper installation or use of this product. We will not be held liable for inconvenience caused by loss of use of this product, costs incurred for labor or materials, removal and installation of replacement units, or any other incidental or consequential damages. Costs relating to obtaining access for repair or replacement are the responsibility of the user.

This warranty does not extend to commercial and institutional installation or use.

WARRANTY CLAIM PROCEDURE

If a claimable defect occurs, please contact our customer service team at

Before you make your claim call, please ensure that you have:

- Description of the range hood
- Proof of sale
- Details regarding the defect
- Name(s) and address(es) of the owner and installer

Claims must be filled out in writing and returned within six (6) months of the appearance of a defect. Failure to comply with this stipulation will make this warranty null and void. We reserve the right to a thirty-day (30) delay following the receipt of a claim in which to inspect the product. We assume no responsibility for labor costs, removing or replacing a previously installed product, transportation, or the return of a product.

Maintenance Entretien

STAINLESS STEEL GREASE BAFFLE FILTER

FILTRE À CHICANE À GRAISSE EN ACIER INOXYDABLE

Maintenance is important for an effective functioning appliance. Here are a few maintenance tips to consider:
L'entretien est essentiel au bon fonctionnement de votre appareil. Voici quelques conseils d'entretien :

- Cleaning the grease filters frequently, such as every two weeks or more so after heavy use. You can use a warm detergent mixture for efficient grease cleaning.
Nettoyez les filtres à graisse fréquemment, par exemple toutes les deux semaines ou plus après une utilisation intensive. Vous pouvez utiliser un détergent tiède pour un nettoyage efficace de la graisse.
- Le filtre à chicane et le filtre en aluminium sont faciles à nettoyer et vont au lave-vaisselle.



Comment nettoyer :

How to clean:

1. Dégagiez le filtre à chicane ou le filtre en aluminium de la hotte en tirant sur le levier et en retirant lentement le filtre.
2. Nettoyez soigneusement les filtres avec une solution détergente chaude sans les plier, puis laissez-les sécher avant de les remettre en place.
3. Réinstallez les filtres à chicane.

LIGHTING

ÉCLAIRAGE

Remplacement des lampes

Demandez à votre revendeur ou visitez notre site Web pour acheter la dernière version de LED



(retirer la LED)

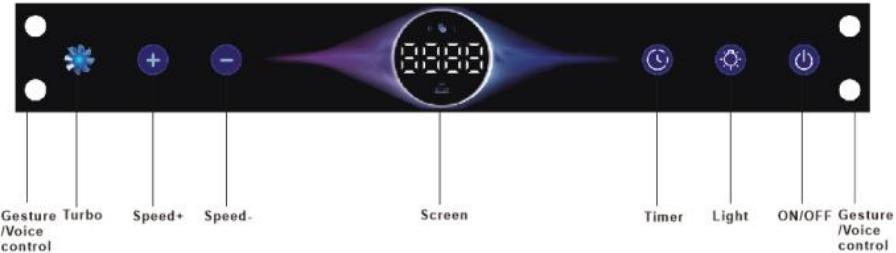


(Branchez le terminal pour remplacer la LED)

Opération

Opération

La hotte est actionnée à l'aide d'un interrupteur de commande tactile à 6 vitesses situé sur le panneau avant.



Boutons

1. Marche/Arrêt : Appuyez pour allumer la hotte. En mode veille, appuyez à nouveau pour l'éteindre le capot. Sous le mode de travail appuyez à nouveau pour entrer dans la minuterie de 3 minutes, appuyez à nouveau pour éteindre la hotte.

2. Lumière : en mode fonctionnement ou veille, appuyez pour allumer/éteindre la lumière.

3. Minuterie : sous le mode de fonctionnement, appuyez dessus pour accéder au réglage d'arrêt automatique de la minuterie, la valeur par défaut est de 30 minutes.

4. Écran : En mode de fonctionnement, il affichera la vitesse en conséquence.

5. Vitesse : Appuyez pour modifier la vitesse de course de 1 à 3 maximum.

6. Speed+ : Appuyez pour modifier la vitesse de course de 1 au maximum de

3. 7. Turbo : Appuyez pour accéder directement aux 3 vitesses

Contrôle gestuel

1. Geste activé/désactivé : appuyez pour activer/désactiver la fonction de contrôle gestuel, uniquement disponible lorsque l'appareil est sous tension.

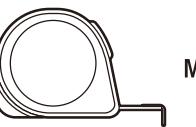
2. Faites glisser votre main de gauche à droite une fois pour allumer le capot, puis faites glisser à nouveau la vitesse augmentera d'un niveau jusqu'à atteindre le maximum de 3. La vitesse revenir à son niveau de réglage le plus bas après le prochain passage de la main.

Commande vocale

Voice command word	Voice announcement word	Related function
Hi, Onex	Hi, I am here	Standby mode
Power on	Ok, working now	Enter 2 speed.turn on the light
Turn off the light	Ok, light off	Turn off the light
Turn on the light	Ok, light on	Turn on the light
Speed one	Ok, speed one	Enter 1 speed
Speed two	Ok, speed two	Enter 2 speed
Speed three	Ok, speed three	Enter 3 speed
Power off	Ok, goodbye	Power off turn off the hood and the light
delay shutdown	Ok, shutdown three minutes later	Enter 3 min timer

Pre installation

TOOLS REQUIRED



Measuring tape

Level



Utility knife



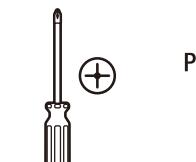
Pencil



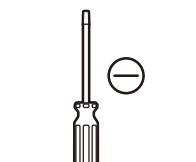
Tape



Adjustable wrench



Phillips screwdriver



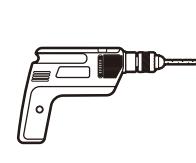
Flathead screwdriver



Needle nose pliers



Hammer



Electric drill



Safety goggles



Safety gloves

HARDWARE EXAMPLE

NOTE: Hardware not shown to actual size.



Part	Description	Quantity
AA	Under cabinet mounting screws	4
BB	Outlet adapter mounting screws	4

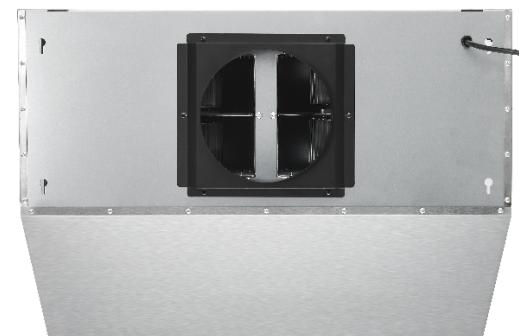
PACKAGE CONTENTS



Range hood x1



Baffle filter x3



Air outlet x1



Plastic oil cup x2

Exigences de ventilation :

- Maintenez la hotte en position sous l' armoire. Pour les conduits

Lors de l'installation, assurez-vous que l' adaptateur de sortie pénètre dans le conduit et que le registre s'ouvre et se ferme librement ; sinon , cela aurait un impact considérable sur les performances de la hotte , comme une puissance d'aspiration plus faible et un fonctionnement plus bruyant .

- En ce qui concerne la ventilation , décidez d'un emplacement approprié pour le tuyau de ventilation de la hotte vers l'extérieur en ayant une conduite de ventilation droite et courte .

7. Essayez d' utiliser des conduits en aluminium de taille uniforme et essayez d' éviter les coude s . Si un coude est nécessaire , un minimum de 12 pouces de longueur droite est impératif avant le coude.

Autorisation:

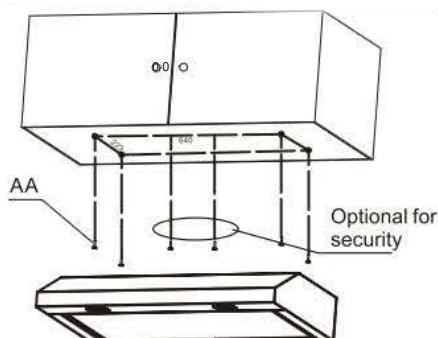
- Le dégagement correspond à la distance entre la table de cuisson et le bas de la hotte et doit être compris entre 60 et 76 cm . Pour une cuisinière à gaz , la distance requise est de 76 cm.

9. Le dégagement est très important car l'installation en dessous de la cuisinière peut entraîner un danger /incendie et l'installation au-dessus de la cuisinière diminuerait les performances globales .

Installation de la hotte :

- Pour l' installation de la hotte , retirez toutes les couches protectrices de la hotte.

11. Depuis le bas de la hotte, placez soigneusement les vis dans chacun des trous de fixation pré-percés . Assurez - vous que la hotte est bien fixée au meuble avant de retirer le support.



Conduits d'air :

- Une fois la hotte correctement fixée , fixez un tuyau sur la hotte échappement.

- Serrez ensuite le joint avec la feuille d'aluminium et assurez-vous qu'il est parfaitement hermétique.

Travaux électriques :

- Branchez le câble d'alimentation sur une prise duplex préinstallée .

Étapes finales :



- Réinstaller les filtres à chicane

- Conservez et rangez ce manuel

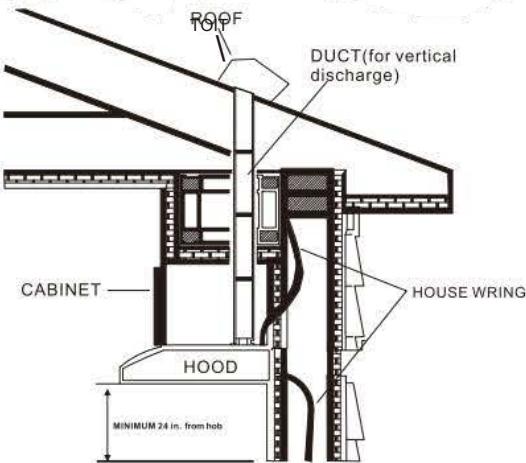
Installation Installation

CONNEXION

Cet appareil peut être installé en version gainable uniquement.

VERSION CONDUIT

Le conduit et le capuchon de toit/mur doivent être d'origine locale.



Déterminer si la hotte décharge verticalement de manière ronde (6 po).

Pour les conduits verticaux entre l'emplacement de la hotte et le chapeau de toit ou de mur . Pour un résultat optimal , utilisez un nombre minimal de transitions et de coudes.



WARNING: To reduce the risk of fire, use only metal duct work.

~ AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie, utilisez uniquement des conduits métalliques .

INSTALLATION

Cette INSTALLATION comprend principalement la préparation, les exigences de ventilation , le dégagement, l'installation de la hotte , les conduits, les travaux électriques et les étapes finales .

Préparation :

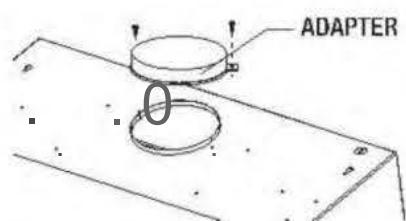
- Si vous devez retirer la cuisinière, veillez à la couper à l'aide de l'interrupteur principal . Coupez également l'arrivée de gaz s'il s'agit d'une cuisinière à gaz .



- Retirez les filtres à chicane ou le filtre en aluminium en tirant nivelez-les et retirez-les lentement de la hotte.



- Installation des conduits :
Décharge verticale :
Fixez l'adaptateur de sortie rond (6 po) et fixez-le solidement avec deux vis.

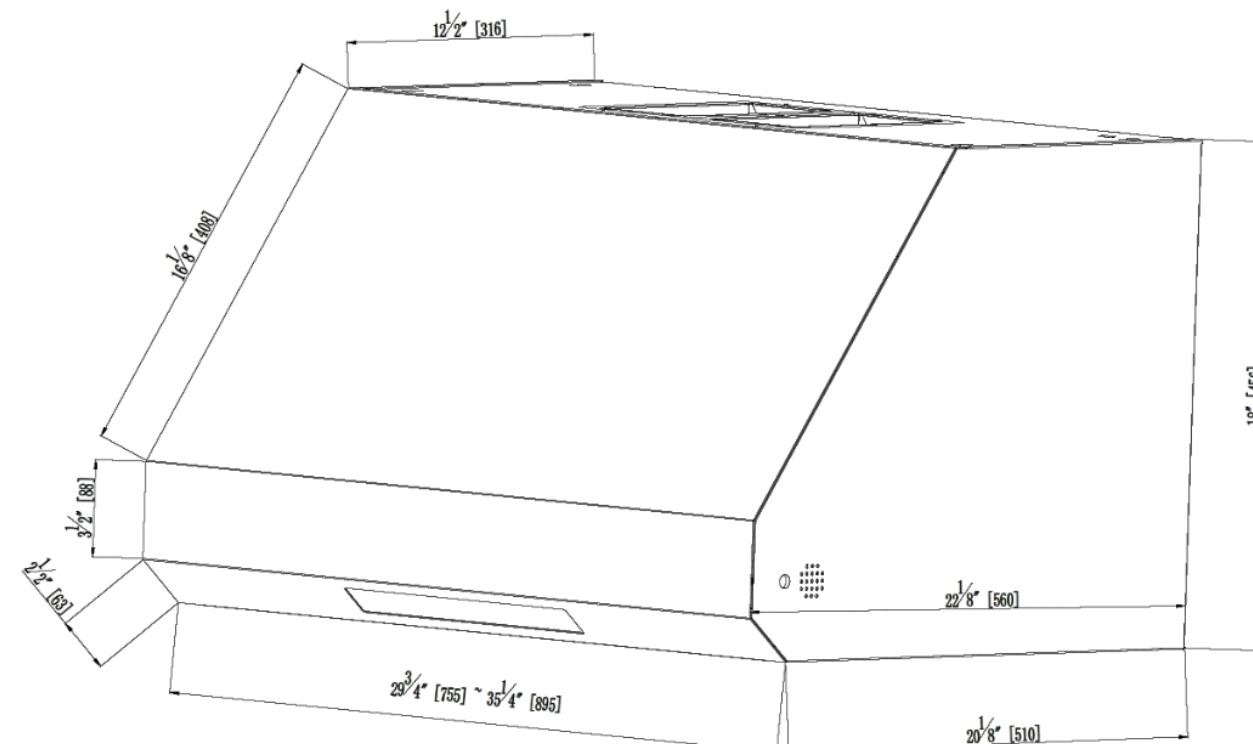


- Mesurez la taille de l'adaptateur de prise par rapport au meuble et créez une ouverture dans le meuble pour le passage de l'adaptateur et du câble

d'alimentation . Assurez - vous qu'il y ait suffisamment d'espace pour les câbles électriques et l'évacuation de la hotte . Si vous installez la hotte sous le meuble avec un fond encastré , il est conseillé d'utiliser des cales à bois de 10 cm de chaque côté.

Pre installation (continued)

SPECIFICATIONS



Dimensions	Volts	Hertz	Fan CFM	Speeds	Light Wattage	Stainless Steel Grade
755mm(29 1/2")	120	60	1200	6	5Wx1	430
560mm(22")						
456mm(18")						

PLANNING INSTALLATION

Before proceeding to install, please make sure you thoroughly inspect the range hood for any possible damages or missing parts. If you identify that there are missing or damaged parts, we advise you to contact the relevant personnel as soon as possible to have the issues rectified. We also strongly recommend that you are completely satisfied with the item before you dispose of its packaging. In addition, we recommend testing the range hood by establishing a temporary connection to an outlet and turn on the fan and lights.

Please note:

If you fail to read instructions carefully on how to install effectively, we will not be responsible for any damages incurred on your part.

We highly recommend reading this manual carefully before proceeding to install or using the range hood.

You should use this range hood in duct mode only, meaning allowing to duct fume to the outside at all times.

We recommend hiring a certified technician to complete the installation of this range hood.

Please check to ensure the main voltage is in line with the required voltage outlined on the rating plate inside the hood.

You need to check the domestic power supply to guarantee adequate earthing before installation.

Do not connect the range hood to any form of exhaust ducts carrying combustion fumes such as fireplaces, boilers or any similar items.

While using the hood with non-electrical appliances, you provide adequate clean air ventilation. Adequate and clear ventilation eliminates or reduces the backflow of exhaust gas to penetrate the area.

The minimum clearance between the cooking surface and the bottom of the range hood is between 24" and 30". However, the distances do vary for some appliances such as those with gas hobs which **MUST** be followed precisely. Do not exceed the maximum height of 30" while in operation.

Carefully remove the plastic protective film from the surface of the stainless hoods before installation.

CAUTION: Please hire a certified technician for installation to eliminate the risks of fires or electrical shock. Since the hood has sharp edges, it is highly recommended to use safety gloves. Make sure to avoid damage to the hood when using electrical screwdriver. In order to avoid malfunction, ensure that no debris enters the opening vent.

NOTE: The appliance may require two or more persons during the installation as it carries weight which may cause physical injuries if worked on alone.

PLANIFICATION DE L' INSTALLATION

Avant de procéder à l'installation, veuillez inspecter soigneusement la hotte afin de détecter d'éventuels dommages ou pièces manquantes. Si vous constatez des pièces manquantes ou endommagées, nous vous conseillons de contacter le personnel compétent au plus vite pour faire réparer le problème. Nous vous recommandons également de vous assurer que l'article vous convient parfaitement avant de jeter son emballage. Nous vous recommandons également de tester la hotte en la branchant temporairement sur une prise secteur et en allumant le ventilateur et les lumières.

Veuillez noter:

Si vous ne lisez pas attentivement les instructions sur la manière de procéder à une installation efficace, nous ne serons pas responsables des dommages que vous pourriez subir.

Nous vous recommandons fortement de lire attentivement ce manuel avant de procéder à l'installation ou à l'utilisation de la hotte.

Vous devez utiliser cette hotte uniquement en mode conduit, ce qui signifie qu'elle doit permettre de canaliser les fumées vers l'extérieur à tout moment.

Nous vous recommandons de faire appel à un technicien certifié pour effectuer l'installation de cette hotte.

Veuillez vérifier que la tension principale est conforme à la tension requise indiquée sur la plaque signalétique à l'intérieur de la hotte.

Vous devez vérifier l'alimentation électrique domestique pour garantir une mise à la terre adéquate avant l'installation.

Ne raccordez pas la hotte à aucun type de conduit d'évacuation transportant des fumées de combustion telles que des cheminées, des chaudières ou tout autre élément similaire.

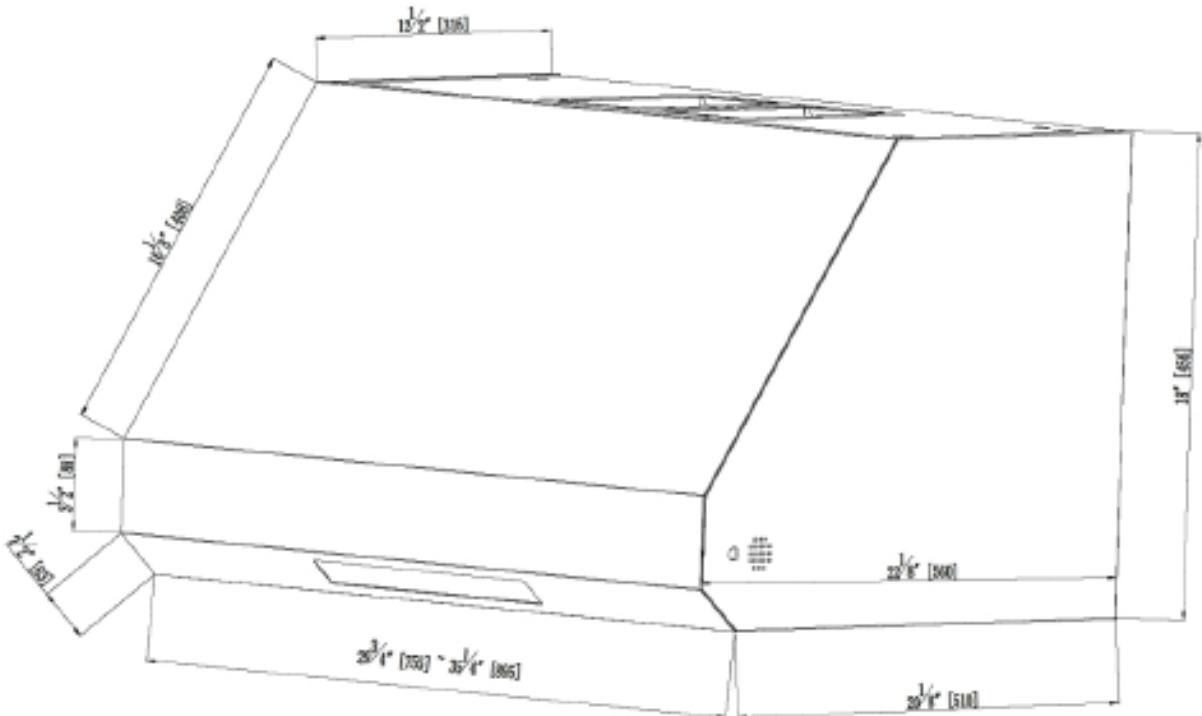
Lorsque vous utilisez la hotte avec des appareils non électriques, assurez une ventilation adéquate et propre. Une ventilation adéquate et claire élimine ou réduit le reflux des gaz d'échappement dans la pièce.

L'espace libre minimal entre la surface de cuisson et le bas de la hotte est compris entre 60 et 76 cm. Cependant, ces distances varient pour certains appareils, comme les plaques de cuisson au gaz, et doivent impérativement être respectées. Ne dépassez pas la hauteur maximale de 76 cm pendant le fonctionnement.

Retirez soigneusement le film protecteur en plastique de la surface des hottes en acier inoxydable avant l'installation.

ATTENTION : Veuillez faire appel à un technicien certifié pour l'installation afin d'éliminer les risques d'incendie ou de choc électrique. Étant donné que la hotte a des bords tranchants, il est fortement recommandé de porter des gants de sécurité. Veillez à ne pas endommager le capot lors de l'utilisation d'un tournevis électrique. Afin d'éviter tout dysfonctionnement, veillez à ce qu'aucun débris ne pénètre dans l'ouverture d'aération.

REMARQUE : L'appareil peut nécessiter deux personnes ou plus lors de l'installation car il porte un poids qui peut provoquer des blessures physiques en cas d'utilisation individuelle.

SPECIFICATIONS**CARACTÉRISTIQUES**

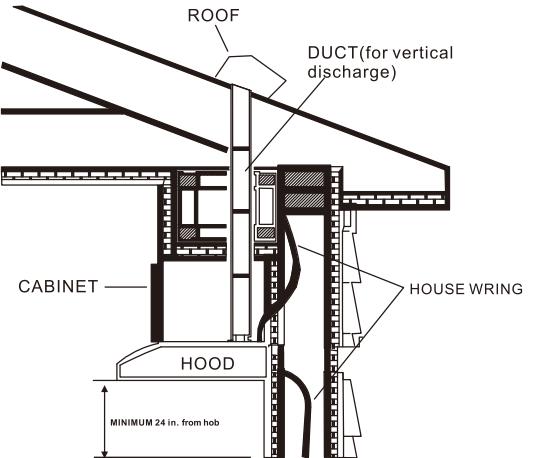
Dimensions	Volts	Hertz	Fan CFM	Speeds	Light Wattage	Stainless Steel Grade
755 mm (29 1/2")	120	60	1200	6	5Wx1	430
560 mm (22")						
456 mm (18")						

Installation**CONNECTION**

This appliance can be installed in ducting version only.

DUCTING VERSION

The duct and the roof/wall cap should be sourced locally.



Determine whether the hood discharge vertically round (6in.) For vertically run ductwork between the hood location and the roof cap or wall cap. For the best result, use a minimum number of transitions and elbows.



WARNING: To reduce the risk of fire, use only metal duct work.

INSTALLATION

This **INSTALLATION** primarily consists of Preparation, Venting Requirements, Clearance, Hood Installation, Ductwork, Electrical Work and Final Steps.

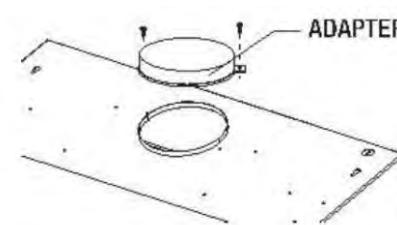
Preparation:

1. If you need to remove the range, be sure to turn off the range's power from the main switch. Turn off the main gas supply in case it is a gas range.

2. Remove the baffle filters or Aluminum filter by pulling the level out and slowly remove them from the range hood.



3. Duct installation:
Vertically Discharge:
Attach round(6 in.)outlet adapter and securely fasten the adapter with two screws.



4. Measure the size of the outlet adapter relative to the cabinet and create an opening in the cabinet to let pass the outlet adapter and power cable. Make sure there is excess opening to accommodate electrical wires and hood exhaust. If you are installing the hood under the cabinet with a recessed bottom, it is advised to use a 4" wood fillers on both the sides.



Venting Requirements:

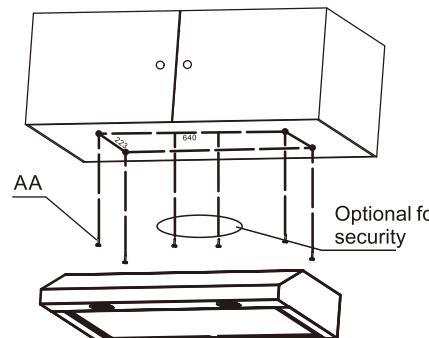
5. Hold the hood in position under the cabinet. For ducted installation, ensure that the outlet adapter enters ductwork and the damper opens and closes freely; otherwise it would greatly impact the hood's performance such as lower suction power and louder operation.
6. As far as venting is concerned, decide a suitable location of the venting pipe from the hood to outside by having a straight, short vent run.
7. Try to use aluminum ducts with a uniform size and try to avoid any elbows and if at all an elbow is required, a minimum of 12" straight run is imperative before the elbow.

Clearance:

8. Clearance is related to the distance between cook top and bottom of the range hood and it should be in the range of 24" to 30". For gas range, the required distance is 30".
9. Clearance is very important because installing below the range may result in some hazard/fire and installing above the range would decrease the overall performance.

Hood Installation:

10. For the hood installation, remove all the protective layers from the hood.
11. From the bottom of the hood, carefully place the screws in each of the pre-drilled mounting holes. Be sure that the hood is bolted to the cabinet before removing support.



Ductwork:

13. After the hood is properly fixed, attach a pipe onto the hood exhaust.
14. Then tighten the joint with the aluminum foil and ensure that it is thoroughly airtight.

Electrical Work:

15. Plug the power cable to a pre-installed duplex outlet.

Final Steps:



16. Reinstall the baffle filters
17. Keep and store this manual

PACKAGE CONTENTS

CONTENU DU COLIS



Hotte de cuisinière x1



Filtre à chicane x3



Sortie d'air x1



Gobelet à huile en plastique x2

Pre installation Pré-installation

TOOLS REQUIRED



Measuring tape



Level



Pencil



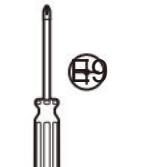
Tape



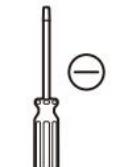
Utility knife



Adjustable wrench



Phillips screwdriver



Flathead screwdriver



Needle nose pliers



Hammer



Electric drill



Safety goggles



Safety gloves

HARDWARE EXAMPLE



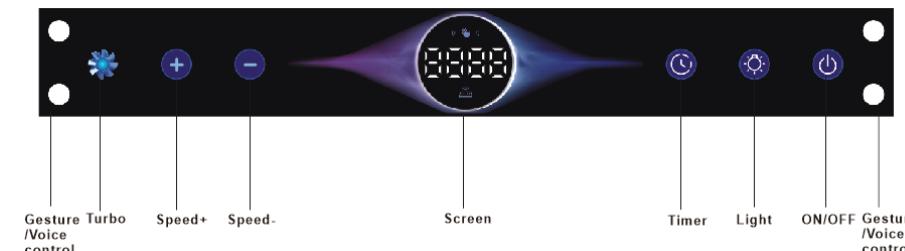
NOTE: Hardware not shown to actual size.



Part	Description	Quantity
AA	Under cabinet mounting screws	4
BB	Outlet adapter mounting screws	4

Operation

The hood is operated using 6 speeds touch control switch on the front panel.



Buttons

1. On/Off : Tap to turn on the hood.Under the standby mode, tap it again to turn off the hood.
2. Light: Under the working or standby mode,tap to turn the light on/off.
3. Timer: Under the working mode, tap it to enter timer auto-off setting, it defaults to 30 mins.
4. Screen: Under the working mode, it will show the speed accordingly.
5. Speed- : Tap to change the running speed from 1 to the maximum of 3.
6. Speed+ : Tap to change the running speed from 1 to the maximum of 3.
7. Turbo : Tap in to directly enter the 3 speed

Gesture Control

1. Gesture On/Off: Tap to enable/disable the gesture control function, only available when the power is on.
2. Swipe your hand from left to right once to turn on the hood, and swipe again the speed will increase by one level until it reaches the maximum of 3. The speed will return to its lowest level setting following the next hand swipe.

Voice control

Voice command word	Voice announcement word	Related function
Hi, Onex	Hi, I am here	Standby mode
Power on	Ok, working now	Enter 2 speed.turn on the light
Turn off the light	Ok, light off	Turn off the light
Turn on the light	Ok, light on	Turn on the light
Speed one	Ok, speed one	Enter 1 speed
Speed two	Ok, speed two	Enter 2 speed
Speed three	Ok, speed three	Enter 3 speed
Power off	Ok, goodbye	Power off turn off the hood and the light
delay shutdown	Ok,shutdown three minutes later	Enter 3 min timer

Maintenance

STAINLESS STEEL GREASE BAFFLE FILTER

Maintenance is important for an effective functioning appliance. Here are a few maintenance tips to consider:

- Cleaning the grease filters frequently, such as every two weeks or more so after heavy use. You can use a warm detergent mixture for efficient grease cleaning.
- Baffle filter and Aluminum filter are easy to clean and are dishwasher safe.



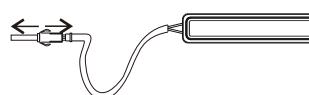
How to clean:

1. Disengage the baffle filter or aluminum filter from the hood by pull the lever and slowly take the filter down.
2. Clean the filters with a warm detergent solution carefully without bending and then set to dry before putting it back.
3. Reinstall the baffle filters.

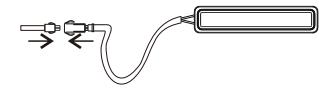
LIGHTING

Lamp Replacements

Ask your dealer or visit our website to buy the latest version of LED



(pull out LED)



(Plug in terminal to replace LED)

Garantie

Cette hotte de cuisinière est garantie à l' acheteur d'origine contre tout défaut de matériaux et de fabrication pendant deux (2) ans à compter de la date d' achat.

Notez que cette obligation se limite à la réparation ou au remplacement (à notre discréction) d' un appareil qui , après notre seul examen, s'avérerait défectueux dans des conditions normales d' utilisation et d' entretien pendant la période de garantie . Nous pouvons émettre un avoir correspondant à la valeur facturée du produit défectueux (ou un pourcentage de celle - ci selon l' utilisation) au lieu de la réparation ou du remplacement. Toute défaillance de ce produit non imputable à un défaut de matériau ou de fabrication n'est pas couverte par la présente garantie . Ces éléments non couverts par la garantie incluent, sans s'y limiter :

- Tout défaut ou dommage aux ampoules
- Changement de couleur ou de finition dû à l' utilisation de produits chimiques Installation incorrecte non conforme aux instructions
- Bosses , bosses et rayures survenues pendant le transport, la manutention ou l' installation
- Dommages causés par le non- respect des directives d' entretien et de nettoyage , y compris les dommages causés par l' utilisation de nettoyants abrasifs Modifications apportées à l' appareil par l' acheteur ou l' installateur Dommages causés par un impact accidentel , un incendie, une inondation, le gel et l' usure normale Courbures et déformations causées par des connexions forcées , des raccords trop serrés et un support inadéquat pendant l' installation

Une inspection minutieuse doit être effectuée avant l' installation et tout dommage doit être signalé sans délai . Nous déclinons toute responsabilité pour les pannes ou dommages qui auraient pu être découverts ou évités grâce à une inspection et des tests appropriés avant l' installation.

Les réparations accessoires qui nécessiteraient un minimum de temps et d' efforts de la part de l' acheteur ne seront pas considérées comme des travaux sous garantie et aucune compensation ne sera considérée comme à venir.

Cette garantie n'est pas transférable et sera annulée si l' unité est retirée de son installation initiale ou si elle n'est pas installée conformément aux instructions .

Nous ne pourrons en aucun cas être tenus responsables des blessures corporelles ou des dommages matériels résultant d' une installation ou d'une utilisation incorrecte de ce produit. Nous déclinons toute responsabilité pour les désagréments causés par la perte d' utilisation de ce produit , les frais de main-d'œuvre ou de matériaux, le retrait et l' installation d' unités de remplacement, ou tout autre dommage indirect ou consécutif . Les frais d' accès pour réparation ou remplacement sont à la charge de l' utilisateur.

Cette garantie ne s'étend pas à l' installation ou à l' utilisation commerciale et institutionnelle .

PROCÉDURE DE RÉCLAMATION SOUS GARANTIE

Si un défaut pouvant faire l' objet d'une réclamation survient, veuillez contacter notre service client au

Avant de faire votre appel de réclamation , assurez- vous d' avoir :

- Description de la hotte Preuve de vente Détails
- concernant le défaut Nom(s) et adresse(s) du propriétaire et de l' installateur

Les réclamations doivent être formulées par écrit et retournées dans les six (6) mois suivant l' apparition d' un défaut. Le non - respect de cette stipulation annulera la présente garantie . Nous nous réservons un délai de trente (30) jours à compter de la réception d' une réclamation pour inspecter le produit. Nous déclinons toute responsabilité concernant les frais de main - d'œuvre , le retrait ou le remplacement d' un produit déjà installé , le transport ou le retour d' un produit.

Informations de sécurité

! READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR DOMESTIC COOKING ONLY !

INSTALLER: Leave this manual with the homeowner.

HOMEOWNER: Use and Care information on Page

If hood is to be installed Non-Ducted (Recirculation), then purchase a set of (2) non-ducted charcoal filters from your local distributor or retailer and attach them to the motor.

AVERTISSEMENT

CONVIENT À UNE UTILISATION DANS LA CUISSON DOMESTIQUE .

POUR RÉDUIRE LES RISQUES D' INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES CORPORELLES , OBSERVEZ CE QUI SUIT :

1. Utilisez cet appareil uniquement conformément à la destination prévue par le fabricant.

Pour toute question , veuillez contacter le fabricant à l' adresse courriel ou au numéro de téléphone indiqués dans la garantie.

2. Avant d'entretenir ou de nettoyer l'appareil, coupez l'alimentation au niveau du panneau de service et verrouillez - le pour éviter toute remise sous tension accidentelle . Si le dispositif de coupure ne peut pas être verrouillé, fixez solidement un dispositif d'avertissement visible , tel qu'une étiquette , au panneau de service .

3. Les travaux d'installation et le câblage électrique doivent être effectués par un personnel qualifié conformément à tous les codes et normes applicables , y compris les codes et normes de construction résistants au feu .

4. Un apport d' air suffisant est nécessaire à la combustion et à l'évacuation des gaz par la cheminée des appareils à combustible afin d'éviter les refoulements . Respectez les directives et les normes de sécurité du fabricant de l'appareil de chauffage , telles que celles publiées par la National Fire Protection Association (NFPA), l' American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), ainsi que les réglementations locales .

5. Lorsque vous coupez ou percez un mur ou un plafond, n'endommagez pas le câblage électrique et les autres services publics cachés .

6. Les ventilateurs canalisés doivent toujours être évacués vers l' extérieur.

7. N'utilisez pas cet appareil avec un dispositif de contrôle de vitesse à semi-conducteurs .

8. Pour réduire le risque d' incendie, utilisez uniquement des conduits en acier .

9. Cet appareil doit être mis à la terre.

POUR RÉDUIRE LE RISQUE D' INCENDIE DE GRAISSE SUR LA PLAQUE DE CUISSON :

A. Ne laissez jamais les éléments de cuisson sans surveillance à puissance élevée . Les débordements provoquent de la fumée et des éclaboussures graisseuses susceptibles de s'enflammer. Chauffez l'huile lentement à puissance faible ou moyenne .

B. Allumez toujours la hotte lorsque vous cuisinez à feu vif ou lorsque vous cuisinez à flammes vives aliments.

C. Nettoyez fréquemment les ventilateurs . Évitez toute accumulation de graisse sur le ventilateur ou le filtre.

D. Utilisez une casserole de taille appropriée . Utilisez toujours des ustensiles de cuisine adaptés à la taille de la casserole . élément de surface .

AVERTISSEMENT

POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURES CORPORELLES EN CAS D' INCENDIE DE GRAISSE SUR UNE PLAQUE DE CUISSON , OBSERVEZ LES

CONSIGNES SUIVANTES* : 1. ÉTOUFFEZ LES FLAMMES avec un couvercle hermétique , une plaque à biscuits ou un plateau métallique , puis éteignez le brûleur. FAITES ATTENTION AUX BRÛLURES. SI LES FLAMMES NE S'ÉTEIGNENT PAS IMMÉDIATEMENT , ÉVACUEZ LES LIEUX ET APPELEZ LES POMPIERS .

2. NE RAMASSEZ JAMAIS UNE POËLE ENFLAMMÉE - Vous risquez de vous brûler.

3. N'UTILISEZ PAS D'EAU, y compris des torchons ou des serviettes mouillés - Cela pourrait provoquer une violente explosion de vapeur .

4. Utilisez un extincteur UNIQUEMENT si :

 A. Vous possédez un extincteur de classe ABC et vous savez comment l' utiliser .
 B. L' incendie est petit et contenu dans la zone où il a commencé.

 C. Les pompiers ont été appelés .

 D. Vous pouvez combattre le feu en tournant le dos à une sortie.

*Basé sur les « Conseils de sécurité incendie en cuisine » publiés par la NFPA.

PRUDENCE

1. Pour une ventilation générale uniquement. Ne pas utiliser pour évacuer des matières et vapeurs dangereuses ou explosives .

2. Pour éviter d'endommager les roulements du moteur et d' être bruyant et/ou déséquilibré turbines, gardez les projections de cloisons sèches , la poussière de construction , etc. hors de l'unité d'alimentation .

3. Pour une meilleure élimination des impuretés de cuisson , votre hotte doit être installée de manière à ce que son sommet soit à 66 à 76 cm au-dessus de la surface de cuisson (minimum 66 cm pour une table de cuisson électrique, 71 cm pour une table de cuisson à gaz). La distance minimale entre la hotte et la table de cuisson ne doit pas être inférieure à 66 cm ; toute installation à moins de 66 cm peut entraîner une surchauffe et endommager la hotte . Chef ne garantit pas cette mauvaise installation.

4. Il est recommandé de faire appel à deux installateurs en raison de la taille et du poids plus importants de cette hotte.

5. Pour réduire le risque d' incendie et évacuer correctement l'air, assurez -vous de canaliser l' air vers l'extérieur - N'évacuez pas l'air dans les espaces entre les murs et le plafond ou dans les greniers, les vides sanitaires ou les garages.

6. En raison de la grande capacité d'extraction de cette hotte, vous devez vous assurer qu'une quantité suffisante d'air entre dans la maison pour remplacer l'air évacué en ouvrant une fenêtre à proximité ou dans la cuisine.

7. Utiliser uniquement avec le kit de connexion de cordon approuvé .

8. Veuillez lire l'étiquette des spécifications du produit pour plus d'informations et d'exigences.

Care and Cleaning

This range hood has an excellent durability period with proper care; it can last in performance and appearance. Here are a few do's and dont's for caring for your range hood.



WARNING: Failure to maintain basic standards of care and cleaning of the range hood will increase the risk of fire.

Do

- Proper cleaning of the range hood involves the use of warm or close to hot soapy water and clean with a gentle cloth.
- Clean the hood in line and direction of the original polish line on the hood.
- After soap cleaning, rinse the hood properly with clean water 2-3 times and gently wipe with a soft, clean cloth.
- You can use a non-abrasive stainless steel polish for a finer touch if desired.
- If there is venting systems installed, check on a regular basis to ensure it is not clogged or has debris.

Do Not

- Do not clean the hood with abrasive or detergents containing corrosive agents. Please avoid detergents with elements such as chloride, iodide, fluoride and some other agents. These will only damage the hood surface materials.
- Do not leave soaps or other detergents on the hood for too long. The agents will only damage the product material. You need to rinse as soon as possible with clean water.
- Do not leave the hood dirty for too long as the dirt particles will easily damage the different sections of the hood.
- Do not let particles especially construction types enter the hood. When mass cleaning or renovating, ensure you cover the hood properly to reduce elements lodging in the hood.
- Cleaning agents such as alcohol and other flammable agents should not be used near the range of the stove as these may cause explosions.

Trouble Shooting

DANGER: Please turn off the power circuit or power breaker panel before trouble shooting this range hood. Failure to do so can cause death or serious injury to personal from the live electrical energy involved.

If your range hood has developed issues and you need troubleshooting solutions, you can get assistance from these below. If after trying you are still experiencing problems, you may need to contact a technician to assess.

Problem	Solution
My range hood won't work	<ol style="list-style-type: none">1. Make sure that all the power supply and wiring are connected securely.2. Double check to see if the power breaker is on or the power supply is live.3. Check to see that the control panel cables are connected correctly to the switchboards.
The range hood vibrates when the fan is operating	<ol style="list-style-type: none">1. Check to ensure the hood is firmly secured to the wall or the cabinet. If not, you need to bolt it tightly to the cabinet or wall to prevent vibrations.2. Confirm that the motor is firmly in place and secured safely. If it is not, then you may tighten.3. Sometimes the fan can be damaged so you need to confirm this. If it is damaged, you may need to replace it.
The fans are operating weakly	<ol style="list-style-type: none">1. Double check on the duct size as the effective functionality will not be possible with insufficient duct size.2. If debris or any other particles are clogged in the duct, clean it. Also, check to make sure the mesh enclosure on the hood is receiving proper air ventilation.3. If possible, check to see that the damper is functioning properly regarding the opening.
The fan is not working properly even though the lights are working	<ol style="list-style-type: none">1. Double check that the fan is not jammed or that it is not scraping any of the surfaces of the hood.2. If the issue cannot be solved with a simple check, you may need to replace the motor as it may be defective.
Why is my vent hood malfunctioning?	<ol style="list-style-type: none">1. Bear in mind that the minimum distance between the cooking area and the appliance should be 24" or 30" maximum. Check to see if this is correct.2. Make sure that the duct is not susceptible to easy wind opening.3. If you are doing the heavy cooking or light cooking, make sure the speed is at the appropriate rate. The heavier the cooking, the greater the speed of the hood should be set.4. Maximum air ventilation through doors and windows can be a major problem for the hood while in use. Closing the windows and doors will allow the vent to work much better.5. As noted, during the installation process, all duct works must be effectively done to eliminate the risk of developing problems. You may reduce the length of the ductwork or alter it in any other POSSIBLE way to fix the issue. Also, make sure all joinery are sealed and secured properly.
My light is not working well	<ol style="list-style-type: none">1. If you have a faulty light, check to see if it is loose and needs to be tightened.2. If tightening does not fix the problem, try replacing the defective bulb with a new one and see if that solves the issue.3. If replacement and/or tightening does not solve, you may need to replace the lighting service system on the hood.

Table of Contents

Table des matières

Informations de sécurité	1
Garantie.....	2
Pré-installation	3
Installation	7
Fonctionnement	9
Maintenanc e.....	10
Entretien et nettoyage	11
Dépannage	12